



DELEGACIJA EVROPSKE UNIJE U SRBIJI
ATT: AMBASADOM HE. VINSENT DEGERT
Vladimira Popovića 40/V, 11 070 N.Beograd

PREDMET; UTICAJ DELEGACIJE EU NA
SISTEMSKU KORUPCIJU U SRBIJI 1

Vaša Ekselencijo,

27.02.2012 ponovo smo dostavili upozorenje sa našim dokumentovanim saznanjima da se višemilionska sredstva iz javnih evropskih fondova zloupotrebljavaju u projektu informatizacije zdravstva Srbije uz odsustvo rezultata a uz brutalno kršenje osnovnih međunarodno garantovanih prava pacijenata.
http://www.pravonazdravlje.com/documents/aktivnosti/request_to_Degert.pdf

Po ustaljenoj praksi rada delegacije EU u Srbiji, naša upozorenja su negirana i ignorisana. U Vašem odgovoru od 23.03.2012 navedeno je i; "is why we have now contracted UNOPS and WHO to build the deliverables Electronic Health Record and integrate the hospital and primary health care application software into this basic framework."
http://www.pravonazdravlje.com/documents/aktivnosti/reponse_rth.pdf

Rezultat ovog stava : U okviru projekta EU-IHIS (Integrated Health Information System) kao rukovodilac Projekta angažovan je **vlasnik privatne firme da o trošku evropskih poreskih obveznika implementira sopstveni komercijalni proizvod kao državni interes !**. Ovako angažovani ekspert u svom prvom Izveštaju javno prezentovanom 03.07.2012 naveo je da je 3.300.000 evra koje je Delegacija utrošila dosada na "razvoj" EHR bačeno u vetar i da se ceo posao mora uraditi ponovo. Za najveću pretnju dosadašnjim "uspesima" informatizacije navodi opasnost od donošenja Zakona ! (koje evropa traži - o zaštiti ličnih podataka građana, elektronskom dokumentu, elektronskom potpisu, elektronskoj arhivi i informatičkoj

DELEGATION OF THE EUROPEAN UNION IN
SERBIA

ATT: HIS EXCELLENCY, THE AMBASSADOR,
MR. VINSENT DEGERT
Vladimira Popovića 40/V, 11 070 N.Beograd

**Matter: The Influence of the EU Delegation
to Systemic Corruption in Serbia**

Your Excellency,

On 27.02.2012 we sent you again a warning with our documented knowledge that multi-million sums from the public European funds are being embezzled in the project of informatization of the Serbia's public healthcare system with total absence of results and brutal violation of the basic internationally guaranteed rights of patients.
http://www.pravonazdravlje.com/documents/aktivnosti/request_to_Degert.pdf

According to standard practice in work of EU Delegation in Serbia, our warnings have been denied and ignored. In your reply dated 23.03.2012, you also said: "is why we have now contracted UNOPS and WHO to build the deliverables Electronic Health Record and integrate the hospital and primary health care application software into this basic framework."

http://www.pravonazdravlje.com/documents/aktivnosti/reponse_rth.pdf

The result of this standpoint is as follows: Within the Project EU-IHIS (Integrated Health Information System), as the manager of the project the **owner of a private corporation was hired to implement his own commercial product at the expense of the European tax payers, pretending that it is in the public interest !** An expert hired this way in his first publicly presented Report on 03.07.2012 stated that 3.300.000 EUR already spent by the Delegation for "development" of EHR has been wasted and that the whole job needs to be done again. Said individual as the biggest threat to current "successes" in informatization has mentioned the peril from promulgation of the Law ! (which Europe is demanding to be passed, on protection of the



bezbednosti) Ovaj problem jasno je apostrofiran I u Dokumentu Evropske Komisije "Izveštaj o napretku Srbije 2012" (SEC) 333, od 10.10.2012 u poglavlju 23, strana 72 stav 3.

Smatramo da Vas Vaši saradnici obmanjuju jer su im poznate sve navedene činjenice . Sa ovim činjenicama jasno su upoznati I lokalni predstavnici Svetske Banke kao I zvaničnici Ministarstva Zdravlja <http://ehr-certification-belgrade2011.com/Agenda.aspx> . Ovo nas sve upućuje na logičan zaključak o postojanju jasne koruptivne sprege u raspolaganju sredstvima javnih fondova EU I na visok koruptivni uticaj dosadašnjeg načina vođenja I odabira Projekata EU u Srbiji.

Molimo Vas da ove navode proverite I o tome nas obavestite a sve u cilju zajedničke podrške tački 11 Rezolucije EP od 29.09.2012 o nužnosti iskorenjivanja sistemske korupcije u zdravstvu.

S Postovanjem

Udruženje za zaštitu prava pacijenata
„Pravo na Zdravlje“
Predsednik udruženja Miroslav Petrovic

www.pravonazdravlje.com
pravo.zdravlje@gmail.com
+381 63 388 335



personal informaiton of citizens, electronic document, electronic signature, electronic records and informatic security) . This problem has been clearly emphasized also in the document of European Commission „Serbia Progress Report 2012“ (SEC) 333, dated 10.10.2012, Chapter 23, page 72 paragraph 3.

We are of the opinion that your assistants are deceiving you since they are cognizant of all of the mentioned facts. The local representatives of World Bank also have knowledge of these facts, as well as the officials of the Serbia's Ministry of Health <http://ehr-certification-belgrade2011.com/Agenda.aspx>

This points to a logical conclusion of the existence of clear corruptive conspiracy in disposing of EU public funds and to high corruptive impact of the past manner of managing and selecting the projects of EU to be implemented in Serbia.

You are kindly asked to check these statements and send us a reply for the purpose of joint support to point 11 of the EP Resolution dated 29.09.2012 on necessity of eradicating the systemic corruption in healthcare system.

Kind Regards